

本·拉丹

他的情人们

● [伊朗] 赛义德·胡萨维 著
● 周建高 译

恐怖大王人生曲折离奇
其情人的故事精彩纷呈
贞洁刚烈的至爱也门落网
神秘的拉丹最后归宿何方

南海出版公司

本·拉丹与他的情人们

[伊朗] 赛义德·纳萨菲 著
周建高 译

恐怖大王人生曲折离奇
其情人的故事精彩纷呈
贞洁刚烈的至爱也门落网
神秘的拉丹最后归宿何方

南海出版公司

1373.5

图书在版编目(CIP)数据

本·拉丹与他的情人们/[伊朗]赛义德·纳萨尔著;周建高译.-海口:南海出版公司,2003.3

ISBN 7-5442-2367-4

I. 本… II. ①赛… ②周… III. 实录-伊朗-现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 027505 号

著作权合同登记号 图字:30-2003-58

本·拉丹与他的情人们

作 者 [伊朗]赛义德·纳萨尔

责任编辑 陈明俊

策划编辑 陈明俊 季晟康

装帧设计 满 遇

内文制作 庞玮玲

出版发行 南海出版公司 电话(0898)65350227

社 址 海口市机场路友利园大厦 B 座 3 楼 邮编 570203

经 销 新华书店

印 刷 北京迪鑫印刷厂

开 本 850×1168 毫米 1/32

印 张 10

字 数 217 千字

版 次 2003 年 3 月第 1 版 2003 年 3 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-5442-2367-4/I·436

定 价 24.80 元

南海版图书 版权所有 盗版必究

译者的话

有一个人没有国籍，像只鼯鼠般逃亡他国，躲在深山石洞里，富有而贫穷地生活着。可地球上任何一桩恐怖事件都与他有关。

他瘦削的身材，一米九三的高个，出门必拄拐杖，说起话来轻言细语，蓄着浓密的络腮胡髭的脸上常挂着怯懦、腼腆的微笑。看起来极像一个文弱的书生。

而正是这种微笑，掩饰了他的嗜杀成性。

就是他，胆敢跟两个超级大国叫板、过招；就是他，胆敢一个人挑动起一个国家对他发动战争！

尽管出动千军万马，搜寻了一遍又一遍山地的一草一木，可就是找寻不到他的影子。在一些人的眼里，他是一个阴郁、恶毒的恐怖分子；在另一些人的眼里，他是一个充满传奇色彩的圣战英雄。

如果不加以说明，谁都难以把他和世界头号恐怖分子联系在一起。然而就是这个蛰居在阿富汗深山里的文弱书生，现已证实与世界各地一系列的惊天大案有关。

他就是奥萨马·本·拉丹。

2002年11月8日，本·拉丹最小的妻子阿玛尔·阿尔·萨哈达从阿富汗的深山老林里携女逃亡到祖国也门首都萨那，秘密隐居在她的父亲家中。美国和也门的情报部门跟踪

发现了阿玛尔的行踪。也门安全部队包围了阿玛尔的住处，经过一阵激烈的枪战之后，阿玛尔和她的老爸双双被活捉。现正被软禁在家中。美国和也门非常希望从阿玛尔的身上发现拉丹的线索。

伊朗记者赛义德·纳萨尔通过种种关节，终于接近到正处在软禁中的阿玛尔，对她进行了为期一周的秘密采访，了解到拉丹与阿玛尔以及其他七个妻子与情人的各种微妙的关系。归来后，将录音记录整理成文。于是就有这部反映拉丹与他的妻子及情人们的特别纪实。透过拉丹与他的八个女人的关系，我们可以看到一代世界恐怖大亨鲜为人知的情感生活的一面。

目 录

| | | |
|-----|---------------|-----|
| 第一章 | 本·拉丹的第一个情人达台娜 | 1 |
| 一、 | 豪门巨子 | |
| 二、 | 吉达少女 | |
| 三、 | 麦地之恋 | |
| 第二章 | 本·拉丹的第二个情人曼连娜 | 41 |
| 一、 | 半岛小姐 | |
| 二、 | 情迷庄园 | |
| 三、 | 情了无痕 | |
| 第三章 | 本·拉丹的第三个情人艾依玛 | 82 |
| 一、 | 圣战之路 | |
| 二、 | 白衣天使 | |
| 三、 | 战地爱情 | |
| 第四章 | 本·拉丹的第四个情人艾尔 | 114 |
| 一、 | 吉达重逢 | |
| 二、 | 商海黑浪 | |
| 三、 | 风暴打击 | |
| 第五章 | 本·拉丹的第五个情人福桑兰 | 149 |
| 一、 | 菲律宾女人 | |
| 二、 | 为情奔命 | |
| 三、 | 真相大白 | |

| | | |
|------------|----------------------------|-----|
| 第六章 | 本·拉丹的第六个情人罗蒂雅 | 185 |
| 一、 | 隐身深山 | |
| 二、 | 暗恋大伯 | |
| 三、 | 女儿联姻 | |
| 第七章 | 本·拉丹的第七个情人朴美玉 | 226 |
| 一、 | 汉城女子 | |
| 二、 | 后院起火 | |
| 三、 | 刺杀行动 | |
| 四、 | 祸从天降 | |
| 第八章 | 本·拉丹的第八个情人阿玛尔 | 277 |
| 一、 | “难念的咒” | |
| 二、 | 情途绝路 | |
| 三、 | 心中最爱 | |
| 四、 | 逃往也门 | |



本·拉丹

的

第一个情人达台娜

第一章 本·拉丹的第一个情人达台娜

一、豪门巨子

半夜里，突然狂风大作，电闪雷鸣，红海巨浪翻涌，大雨倾盆而下。呼啸的风声像一个可怕的幽灵闯进吉达这座正浸沉在死寂一般的睡梦中的海滨古城里。

这时，一声声凄厉的惨叫声从濒临海岸的穆尔庄园里传出来，在风雨呼啸声中显得格外阴森、恐怖。

穆尔庄园里一片骚动，杂沓的脚步声、惊疑的询问声，闪烁刺眼的手电光，随着一长串慌乱的人影，很快就汇集到庄园西苑的厢房前。

为首的一位高个、穿着阿拉伯传统白色长袍的男子一脚踢开厢房门，掀亮电灯，眼前出现的是一幅不堪入目的情景：

穆尔庄园的第八房妻子、巴基斯坦女人谷吐·阿葛莲脸



色惨白，双眼惊恐地大睁着，此刻下身赤裸，正仰面八叉地躺在血泊里，下身生育之门正洞开着，从里面伸出一只婴儿的小手来，鲜血顺着粉红的小手指尖上汨汨地流淌着，将身下的镶有金丝线的纯羊毛波斯地毯浸染得一片通红。

“老爷，不好啦！太太难产，怕是要赶紧送医院？”管家威尔一脸惶急地站在门口，向背着双手一动不动的庄园主穆罕默德·阿瓦得·本·拉丹请示着。

“还愣在这里干什么？快送邦达医院！”阿瓦得将手一挥，大声喝斥着，突然转身往门外走去。

阿瓦得一边走，一边骂骂咧咧道：“不洁的女人，怀的是什么胎，这么难生！”

“老爷，要不要去医院陪太太？”管家威尔安排了人将阿葛莲送去了医院之后，又追上来询问阿瓦得。

“不用啦！是男孩就叫奥萨马·本·拉丹，是女孩就叫诺芙娜·本·拉丹吧！”阿瓦得不耐烦地斥责道。

“是，老爷！”管家躬身点头答道，慌忙退走。

就在老爷阿瓦得搂着新娶的第十房妻子、才十八岁的小女儿斐图娜进入梦乡的时候，在邦达医院妇产科里的产床上，经过外科医生的剖腹抢救，阿葛莲终于产出一子，安全脱险。

这一天，是上个世纪一九五五年二月十三日。

这个名叫奥萨马·本·拉丹的男婴，在这个大家庭共五十个兄弟姐妹中排行十七，是老拉丹二十个儿子之一。本·拉丹在狂风骤雨中降临人世，就像一个地狱里的魔鬼来到人间，他给人类造成的灾难和混乱是无法估计的。这是后话。

老拉丹是个极富有的巨商大贾，在吉达城、甚至在首都利雅得，无人不知晓他是沙特巨富。老拉丹的发家史简直是一部惊人的传奇故事，是沙特历史上一个旷世奇迹。他拥有的财产和势力大得连沙特阿拉伯国王也对他敬畏、逊让三分。

老拉丹的祖籍在也门，最早的先辈靠一把砖刀替人建造房子起家，逐渐积累起了一份家产。老拉丹在十二岁那年，跟随父亲从也门的哈密举家移居沙特阿拉伯的第二大城市吉达，加入了沙特阿拉伯国籍。

老拉丹可是个了不起的角色。他十七岁开始接管父亲的产业。他接任伊始，就雄心勃勃地将父亲的“艾维建筑实业有限公司”更名为“丹尔巴斯建筑有限公司”。

“丹尔巴斯”是古时候一个很有权威的国王，这在阿拉伯国家里，妇孺皆知的经典巨著《天方夜谈》中就有着关于他的故事。老拉丹将自己的公司命名为丹尔巴斯是有着巨大的野心的，他发誓要将先父的事业发展成为全沙特阿拉伯最大的建筑公司。

那还是在二十世纪三十年代中期，沙特阿拉伯正处在开明的阿布都尔·阿济兹国王统治时期，沙特阿拉伯国土上大片沙漠覆盖下蕴藏着一百八十亿吨石油储量，亟需引进外来资金进行开采，油田的道路、房屋等基础设施亟需建设。老拉丹瞅准了这个有利可图的机会，向阿济兹国王写了一封措词中肯的建议信，陈述了自己可以帮助国王引进资金、建设油田的请求。老拉丹还在信中非常诚恳地表明，他可以自备千万美元的资金投入油田建设。

其时，老拉丹哪里有千万美金？他不过是向国王开了一张空头支票而已。

然而，老拉丹就是有办法让国王相信他是一个资金雄厚的建筑巨商。

他先是让国王同意将首都利雅得至巴腊油田一百一十公里的高速公路的样板工程交给他修建。然后，老拉丹就向社会各界抛出一整套诱人的蓝图：开发公路沿途的地段、建设集商业、办公和住宅小区为一体的旺铺大楼，标出首期付款百分之



五十、让利买楼的方案。

这种“炒楼花”的手法，在今天任何国家都司空见惯、效果不见得明显，而在当时的沙特是非常新鲜的事情。在利雅得、甚至在吉达以及巴腊等城市的中产阶级以上的人们纷纷买楼逐利而来，花花美金犹如雪花一般地快把老拉丹掩埋了！在短短一个月之内，就收到上千万美元的资金后，老拉丹开始履行对国王的承诺，马不停蹄地投入高速公路的首期建设……

两年后，随着利雅得至巴腊的高速公路的通车和沿途商业的建设，老拉丹赚到了上亿美元的利润。

他的丹巴尔斯建筑公司在沙特阿拉伯打响了第一炮，阿济兹国王非常信任他。紧接着，国王将建设利雅得至吉达的一千三百公里的高速公里工程交给了老拉丹。

二十世纪五十年代初期，老拉丹承揽了修建吉达阿卜杜勒·阿济兹国王国际机场工程。这个距吉达北部二十四公里的现代浩大工程，政府投资五十亿美元之巨。老拉丹手下的建筑大师们将机场设计为现代建筑与阿拉伯传统建筑风格融为一体。机场建筑最为壮观的部分是广袤、达一点五公里长的哈吉候大厅，屋顶状似帐篷，用纤维玻璃搭盖，篷顶面积达近十万平方米，远望如巨大的沙丘。这个以国王姓名命名的机场一俟建成，就博得了国王的特别喜欢，不仅嘉奖老拉丹，还授予他一枚金光闪闪的一级功臣勋章……

短短几十年间，老拉丹家族的事业发展神速，滚雪球般地积累了万贯家财。如今，本·拉丹家族的财产有五十亿美元，在沙特阿拉伯的巨商大贾中，独占鳌头。

在奥萨马·本·拉丹成长到十岁的时候，老拉丹已进入暮年，他不得不考虑在二十个儿子当中挑选他的接班人了。

奥萨马在老拉丹的眼里是一个长相平平、学习一般、喜好冒险下海游泳，平日沉默寡言，腼腆害羞、办不成大事的庸



者。他在老拉丹心中的位置如同他的不得宠的母亲阿葛莲一样。老拉丹常常望着一言不发的小儿子，心中升起一种怅然若失的感觉。

说起来，奥萨马·本·拉丹的母亲也像老拉丹其他九个女人那样，是出身于名门望族的大家闺秀。

谷吐·阿葛莲的家父是巴基斯坦赫赫有名的石油大亨哈德。老拉丹在跟他进行长期的合作中，建立了真诚的友谊。

石油大亨遂将自己的第十一个女儿许给了老拉丹。

不知为什么，老拉丹自从娶了第十房妻子、那个十八岁的利雅得少女斐图娜之后，就对阿葛莲一落千丈地失去了兴趣。他开始嫌弃阿葛莲爱喝巴基斯坦的传统奶茶，喝得一身充满牛奶的腥骚气味，使他一闻就大皱眉头。他还看不惯阿葛莲与管家威尔说话时的那种暧昧的眼神。

其实，阿葛莲与管家之间并没有什么。

管家威尔是个三十二岁的老单身，孤独的身影使同样孤独、受冷落的阿葛莲产生了怜悯之情。平日里她就对他格外倾注了一些女性的细致的关怀。有好多话她都不敢在自己的丈夫跟前说的，却在威尔面前她可以无拘无束地畅所欲言。威尔在打理家族大业的问题上有什么疑难不好解决时，也找阿葛莲商量，请她拿主意。

她觉得他们俩人的心是相通的。

阿葛莲十分关心威尔的婚事，先后几次将自己的女友介绍给威尔。但是，这个非常忠诚的管家，将全身心的精力投入到对这个大家族的打理上，竟然像中性人似地，对阿葛莲介绍的几个女友并没有产生多大的兴趣。

这到底是为什么呢？阿葛莲搞不清了。

就在阿葛莲身怀六甲的时候，一天，正逢她二十岁生日。老拉丹早就将她的生日忘到爪哇国，天没黑就钻进了新娶



的第十房妻子斐图娜的屋子去了。

初夜，阿葛莲含泪正要吩咐仆人将做好的一桌丰盛的菜肴撤了下去时，门外响起了轻轻的敲门声。

“太太，祝贺你生日快乐！”管家满面春风地手捧一束鲜艳的康乃馨走了进来，向阿葛莲祝贺道。

“威尔！”阿葛莲再也抑制不住心中的冲动扑了过去，伏在他的肩上恸哭起来。

“亲爱的阿葛莲，请允许我这样称呼你。”威尔轻轻地拭去她脸颊上的泪珠，动情地说道，“别哭，我会让你愉快的。来，为你生日干杯！”说着，威尔将阿葛莲扶到桌前，举起了以茶代酒的茶杯。

威尔最后这句祝词逗得阿葛莲扑嗤一声笑了起来，她也举起了茶杯，抿着香唇，像是不认识似地睁亮大眼睛凝视着威尔：“你说什么，亲爱的？谁是你亲爱的？”

“就是你呀！”威尔在杯沿轻磕发出清脆的撞击声中，认真地说道，“我爱你，自你走进了这个家族的大门的那一天起，我就深深地爱上了你。你不知道我的爱是多么深沉。所以，当你给我介绍那么多的女孩时，我不仅不感谢你，反而恨你、诅咒你。今天，我终于找到了向你表白的机会。亲爱的，你答应我吧。既然老拉丹不喜欢你，就让我来填补你的情感的空白……”

“不！”阿葛莲连连摇头，她放下茶杯，决绝对威尔说道，“傻瓜，你爱我是没有结果的。请想想你只是管家，而我是女主人，我们之间存在着无法逾越的鸿沟。何况，我是已有丈夫的女人，你能让我放弃老拉丹，再来接受你的爱吗？”

“阿葛莲，你理解错了。”威尔辩解道，“我并不想破坏你和老拉丹的婚姻，我只是看你太寂寞、太孤单了，加上你对我的关心使我喜欢上了你。所以……”



“所以，你是想用你的爱报答我对你的关心吗？”阿葛莲抢白道，“威尔，是你错了，爱情是不能用感激来替代的。爱是整个身心的投入，是生命激情的燃烧，而感激只是物的回报……”

“阿葛莲，你别把我对你的爱当成了一时的感情冲动，请相信我，我对你的爱与我的生命紧紧联系在一起的。”威尔急急地说道，“我敢按《古兰经》上说的：‘指以黑暗覆盖的夜晚起誓，指以照亮大地的白昼起誓，’我是永远爱你的，这种爱超越了一切，达到了永恒。我可以终身不娶，守候在你的身边。只要你接受我的爱，我可以立即为你去赴刀山、蹈火海。阿葛莲，你就答应我吧！让我们就这样幸福地厮守在一起。”说着，威尔走了过来，一把搂住阿葛莲，将自己因激动而烧得滚烫的面颊紧贴在了阿葛莲的脸上。

“威尔，别这样！”阿葛莲轻轻地说道，但身子并没有移动半寸，仍旧用脸紧贴着他的脸，像是呓语似地解释说，“我理解你对我的爱。我早就发现你看我时那种很特别的眼神。你的眼睛是那样明亮，那是心中燃烧着激情的男子在自己心爱的女人面前才会的眼神啊！但是，威尔，我不想让我接受你的爱而耽误了你的终身大事。我再说一遍，你爱我只能偷偷摸摸地进行，是没有结果的。你还是明智点，找个女人成了家，我们也好来往些。”

此刻，威尔已顾不得说话了，他一把将阿葛莲抱在自己的双膝上，轻轻地抚摸着她浑圆、高耸的大肚子，又俯首将耳朵贴近她的肚皮，倾听胎儿的声音，又将他的两片有着浓密胡髭的嘴唇堵住了阿葛莲的香唇……

“嘭”地一声，门被人踢开了。

身穿条纹睡袍在老拉丹赫然出现在这一对拥吻在一起的男女面前。



威尔一见是老爷，神情反而镇静下来。他松开环抱阿葛莲的手，对老拉丹说道：“老爷，今天是太太的二十岁生日，我是来向她祝贺的。”

“放肆！”老拉丹咆哮着，猛挥老拳照威尔的脸上就是一击。接着扑了过去，揪住阿葛莲的头发狠狠地抽了三个耳光……

在沙特阿拉伯，对通奸的处罚是最严厉的。女的要被剥光衣服，用绳索缚着赤身裸体地游乡示众，然后挖坑将她埋至脖颈处，随即由众人用石头将她活活砸死；男的被罚鞭挞五十记。鞭挞的刑具是用生牛皮制成的长约一米的鞭子，上面用针刺有许多洞眼，蘸上兑了辣椒粉和高浓度的盐水，一鞭就可以将人打昏在地。因而，男子被鞭挞致死者也不乏其人。

不但通奸者有罪，就连一般的非婚姻肉体关系也要受以鞭挞笞罚。因而，在沙特，绝无妓院。

然而，在沙特也不是所有的非婚性关系都要受处罚，那些男主人与女奴之间、或女主人与男奴之间的风流韵事，虽认为不道德，有伤风化，但却是合法的，不构成犯罪，只要有钱，主人可随意去市场上购买女奴或男奴。

老拉丹的管家也是奴才，且阿葛莲祖籍是巴基斯坦人，沙特再严厉的惩罚也够不着她。

但是，这是家族中的大丑事，老拉丹也不愿将家丑张扬出去伤风败俗。因此，他既没有辞退老管家，也没有将阿葛莲怎么样，只是从此以后更加疏远了她。在她怀了身孕、特别是那晚亲眼目睹了阿葛莲难产、满身血污的一幕之后，对她更是提不起任何兴致来。

老拉丹虽然没有辞退管家威尔，但对他高度戒备起来，不让他有与阿葛莲单独在一起的机会。老拉丹只要出差就把管家带上，这一是因为年轻精明的威尔是他的好助手，带上他出入



生意场，可以助他一臂之力；二是不让他在家中有可乘之机。

所以，威尔尽管很爱阿葛莲，尽管经常在她的身边，但自从那一次对她表白以后就再也没有机会跟她在一起了。可以说，威尔爱阿葛莲完全是柏拉图式的精神恋爱。

老拉丹一直怀疑奥萨马·本·拉丹不是他的儿子，但奥萨马无论从身材、长相到说话、行动的姿态都酷像他，这才使老拉丹不得不承认这是他的儿子，不过，是一个不中用的儿子罢了。

直到老拉丹临死的那一年，奥萨马不同寻常的举动，使老拉丹彻底改变了对儿子的看法。

一九六八年一月，正逢雨季，老拉丹的公司承建吉达至圣城麦地第二条七十公里长的高速公路。工程正在接近尾声的节骨眼上，工人们却因为要求增加工资而得不到老拉丹的批准，举行了大罢工。

那天，小拉丹硬要陪同父亲去工地看看。

当他来到麦地路段时，老天突然下起雨来。露天工地上成百吨的水泥因地势低洼，眼看就要被四处汇集而来的雨水冲刷成废品。

必须转移场地！老拉丹声嘶力竭地请求工人们搬运水泥入库而得不到回应。

这时，小拉丹二话不说，冒雨冲进工场，一蹲身就将一袋五十公斤重的水泥扛上了肩，摇摇晃晃地向库棚走去。

十三岁的小拉丹一连扛了三有袋水泥之后，他这种敢于吃苦的精神感动了老拉丹，也感动了在场的所有工友。

老拉丹终于与工人们达成了协议，工人们复工了。三百多吨水泥很快就运进了仓库。

一次放学归来，奥萨马·本·拉丹的九哥赫鲁兹，欺负他，将他的书包扔进了路边的水坑里。



奥萨马一怒之下，用头将九哥赫鲁兹撞倒在地，并骑上去，用拳头死命地揍了起来。幸亏老拉丹正好乘车路过这里，立即制止了这场兄弟之间的殴斗。

小拉丹那种疾恶如仇的样子，令老拉丹感觉到他的这个儿子将来并不是他所认为的不中用的角色，这种不服输、爱打拼的精神，不正是秉承了自己的性格吗？小拉丹长大后一定会有所作为的，老拉丹开始这样看待奥萨马了。

于是，老拉丹悄悄地修改了他早就写好的遗嘱，将他的财产继承权的相当一部分记在了奥萨马·本·拉丹的名下。

一九六八年六月二月二十四日，老拉丹在乘机赶赴利雅得，准备与一家石油公司总裁商谈承揽铺设一条输油管道工程的途中，飞机突然失事，坠毁在中途的杜瓦达米沙漠。飞机上的四十九名乘客和机组人员，包括老拉丹和管家威尔全部罹难。

老拉丹享年六十三岁；威尔终年四十五岁。

噩耗传来，整个穆罕默德家族一片震惊、愕然！如同世界末日来临、大厦将倾，老拉丹的十房妻子和五十二个儿女一齐浸沉在无比悲恸之中。

在痛失亲人、心情无比哀痛的所有亲属中，只有阿葛莲哭得最伤心。

阿葛莲能不伤心吗？她痛失丈夫的同时，失去了一个真心爱她的情人。威尔生前的爱是多么痴情、执著啊！他将他的爱点点滴滴地倾注在对她的关照之中。

她还只有三十来岁，今后的路还很长，她为老拉丹生下四个儿女，生儿育女使耗尽了青春生命的所有精华，容颜过早地显出衰老和疲惫。她将儿女们抚养成人，让他们自立门户后，剩下的就是孤独的自己，默默地度过余生。想到此，阿葛莲能